



SEE MORE JESUS • WANTTOSEEMORE.COM

کتاب مقدس درباره رحمت چه می‌گوید؟ — بنیاد • متون کتاب مقدس پادشاه جیمز با اعداد استرانگ

THE FOUNDATION • THE ORIGINAL STUDY, SET IN THE ANCIENT ORDER

رحمت — آموزه بنیادین کتاب مقدس

سخن آغازین

رحمت تنها یک احساس نیست؛ یک عمل است. در زبان کهن، این دو واژه است. نخستین، چسد (H2617, mercy) است: رحمتی که از یک عهد جاری می‌شود — لطفی که به وعده‌ای بسته شده، و امانت را نگاه می‌دارد. دومین، راخام (H7356, tender mercies) است: محبت عمیقی که از بزرگ‌تر به سوی کوچک‌تر جاری می‌شود، همچون پدری به سوی فرزند. تمامی رحمت از خدا جاری می‌شود. او نخست به ما رحمت نمود، و از ما می‌خواهد که آن را به یکدیگر نشان دهیم؛ و چون چنین کنیم، جلال از آن اوست و از آن مسیح، نه از آن ما. رحمت او رحمتی نجات‌بخش است. لوط را از میان آتش بیرون آورد. یعقوب را نگاه داشت، که شایسته‌ی کمترین آن نبود. و در سراسر آن مزمور طنین می‌افکند: رحمت او تا ابد باقی است. هدف تمامی رحمت او یک چیز است — نجات دادن: نه به سبب اعمالی که ما به جا آورده‌ایم، بلکه بر حسب رحمت خود ما را نجات داد. آن را جستجو کن.

سه سؤالی که این مطالعه به آنها پاسخ می‌دهد:

۱. دو واژه‌ای که برای رحمت در زبان قدیم به کار رفته‌اند چیستند، و چگونه رحمت یک عمل است و نه فقط یک احساس؟
۲. خدا چه رحمتی از ما می‌خواهد، و آن رحمت از کجا سرچشمه می‌گیرد؟
۳. هدف رحمت خدا چیست، و چگونه است که تا ابدالآباد باقی می‌ماند؟

واژگان کلیدی یونانی

“رحمت” — **G1656 eleos** — مهربانی، دلسوزی؛ محبتی که در یک رابطه واجب است
عصر نجات، عصر رحمت است — عمل نجات‌بخش خدا در مسیح

“رحم کردن” — **G1653 eleeo** — برای اینکه رحمت نشان دهد، دلسوزی داشته باشد، ترحم کند
فریاد در کنار راه — بر من رحم کن — و رحمتی که به دیگری نشان داده شد (سامری نیکو)

“رحیم” — **G1655 eleemon** — رحیم، پر از شفقت

خوشابحال رحیم‌دلان، زیرا بر ایشان رحم کرده خواهد شد؛ رئیس کهنه‌ای رحیم

“صدقه” — **G1654 eleemosyne** — رحمتی که در عملی نشان داده می‌شود، هدیه‌ای برای نیازمندان
دستی که با آن رحمت به عمل درمی‌آید — صدقات، کارهای نیکوی دورکاس

کلیدواژه‌های عبری

“رحمت” — **H2617 chesed** — مهر و وفای عهد؛ رحمت مطمئن و استوار
رحمتی که از عهد جاری می‌شود — عملی، همراه با اعتماد و راستی، که تا ابد نگاه داشته شده است
“رحمت‌های تن‌آور” — **H7356 racham** — رحمت‌ها؛ همین واژه در جای دیگر به معنای رَجَم است
عشق ژرفی که از بزرگ‌تر به کوچک‌تر جاری می‌شود — ژرف چون عشق مادری، و هرگز زوال نمی‌پذیرد

لنگر آغازین

تیطس 3:5 نه به سبب اعمالی که ما به عدالت کرده بودیم، بلکه محض رحمت خود ما را نجات داد به غسل تولد تازه و تازگی‌ای که از روح القدس است؛ **[G1656 eleos]**

نه به سبب کارهای عدالتی که ما کرده بودیم → بلکه بر حسب رحمت خود ما را نجات داد.

(افکار شخصی من — هدف کل این مطالعه این است: رحمت نجات می‌دهد. آن به خاطر کارهای انسان به او پرداخت نمی‌شود؛ بلکه به او نشان داده می‌شود چون خدا رحیم است. و رحمت تنها یک کلمه نیست — بلکه از طریق شست‌وشوی تولد تازه، آب و روح، نجات می‌بخشد.)

I. رحمت یک عمل است — آنچه خدا از ما می‌خواهد

A. متی 9:13 لکن رفته، این را دریافت کنید که “رحمت می‌خواهم نه قربانی”، زیرا نیامده‌ام تا عادلان را بلکه گناهکاران را به توبه دعوت نمایم. **[G1656 eleos]**

من رحمت می‌خواهم و نه قربانی → آمده‌ام تا گناهکاران را به توبه دعوت کنم.

(افکار شخصی من — خدا ترجیح می‌دهد که رحمت نشان داده شود تا هدیه‌ای بر مذهب گذاشته شود. رحمت احساسی نیست که در دل محبوس باشد؛ بلکه چیزی است که برای دیگری انجام می‌شود.)

B. لوقا 10:37 گفت: “آنکه بر او رحمت کرد.” عیسی وی را گفت: “برو و تو نیز همچنان کن.” **[G1656 eleos]**

آنکه بر او رحمت کرد → برو و تو نیز همچنان کن.

(افکار شخصی من — از میان آن سه نفری که از کارش گذشتند، تنها یکی همسایه بود، و او همان کسی بود که رحمت به عمل آورد. رحمت خود را از طریق دست جاری می‌سازد — برو و تو نیز چنین کن.)

C. متی 18:33 پس آیاتو را نیز لازم نبود که بر همقطار خود رحم کنی چنانکه من بر تو رحم کردم؟” **[G1653 eleo]**

[G1653 eleo]

آیا نمی‌بایست تو نیز رحم می‌نمودی → همچنان‌که من بر تو رحم نمودم.

(افکار شخصی من — رحمتی که خدا از من می‌خواهد بر پایهٔ رحمتی است که او نخست به من نشان داد. او مرا بسیار بخشید؛ پس من نیز باید ببخشم. تمامی رحمت من، پاسخی به رحمت اوست.)

D. یعقوب 2:13 زیرا آن داوری بی‌رحم خواهد بود بر کسی که رحم نکرده است و رحم بر داوری مفتخر می‌شود. **[G1656 eleos]**

رحم نکرده است → داوری بی‌رحم + رحم بر داوری مفتخر می‌شود.

E. متی 5:7 خوشبحال رحم کنندگان، زیرا بر ایشان رحم کرده خواهد شد. **[G1653 eleo] [G1655 eleemon]**

خوشبحال رحم کنندگان → زیرا بر ایشان رحم کرده خواهد شد.

(افکار شخصی من — رحمتی که نشان می‌دهم و رحمتی که به دست می‌آورم به هم پیوسته‌اند. بده، و به تو باز داده خواهد شد: رحمت، یا در غیر این صورت داوری بدون رحمت. و همه‌ی این‌ها نخست از خدا جاری می‌شود — جلال از آن او و مسیح است، نه از آن من.)

II. رحمت نجات‌بخش خدا در مسیح

A. افسسیان 2:4 لیکن خدا که در رحمانیت، دولتمند است، از حیثیت محبت عظیم خود که باما نمود، **[G1656 eleos]** (5) ما را نیز که در خطایا مرده بودیم بامسیح زنده گردانید، زیرا که محض فیض نجات یافته‌اید.

خدایی که در رحمت دولتمند است → ما را با مسیح زنده گردانید → از فیض نجات یافته‌اید.

B. اول پطرس 1:3 متبارک باد خدا و پدر خداوند ما عیسی مسیح که بحسب رحمت عظیم خود ما را بواسطت برخاستن عیسی مسیح از مردگان از نوتولید نمود برای امید زنده، **[G1656 eleos]**

بر حسب رحمت عظیم خود → ما را از نو زاییده است تا امیدی زنده داشته باشیم.

C. عبرانیان 2:17 از این جهت می‌بایست در هر امری مشابه برادران خود شود تا در امور خدا رئیس کهنه‌ای کریم و امین شده، کفار گناهان قوم را بکند. **[G1655 eleemon]**

یک کاهن اعظم رحیم و امین → تا کفار گناهان قوم را بکند.

(افکار شخصی من — پیش از آمدن مسیح رحمت وجود داشت، اما هنوز کامل نبود. رحمت حقیقی سرانجام در او آشکار می‌شود: کاهنی اعظم و رحیم، که گاه‌ها فوم را می‌آورد تا با خدا یکی شوند. عصر نجات، عصر رحمت است.)

III. فریاد برای رحمت

A. مرقس 10:47 چون شنید که عیسی ناصری است، فریاد کردن گرفت و گفت: «ای عیسی ابن داود بر من ترحم کن.» [G1653 eleeo] **ای عیسی، پسر داود، بر من رحم کن → او بیشتر فریاد می‌کرد.**

(افکار شخصی من — رحمت را می‌توان با نام صدا زد. هر چه بیشتر او را ساکت می‌کردند، او بیشتر فریاد می‌زد؛ و رحمت برای او متوقف نشد. رحمت چیزی است که انتظار می‌رود و به آن امید بسته می‌شود، نه چیزی که به عنوان حقی طلب شود — با این حال به کسانی که فریاد می‌زنند پاسخ می‌دهد.)

IV. رحمتی که با دست عمل می‌کند — صدقه از طریق کلیسا

A. لوقا 11:41 بلکه از آنچه دارید، صدقه دهید که اینک همه چیز برای شماطاهر خواهد گشت. [G1654 eleemosyne] **آنچه دارید صدقه دهید → همه چیز برای شما پاک است.**

B. کارهای رسولان 9:36 و در یافا، تلمیذهای طابیتا نام بود که معنی آن غزال است. وی از اعمال صالحه و صدقاتی که می‌کرد، پر بود. [G1654 eleemosyne]

وی از اعمال صالحه و صدقاتی که می‌کرد، پر بود.

(افکار شخصی من — در عهد جدید، عطاها نخست به سوی کلیسا جاری می‌شود، و از کلیسا به سوی برادران و خواهران، و سپس به سوی کسانی که بیرون هستند. پس نیاز به ترتیب برآورده می‌شود، و بخشش به سوی بطالت یا به سوی خواست یک انسان برگردانده نمی‌شود.)

V. رحمتی که از عهد جاری می‌شود — لوط، و یعقوب

A. پیدایش 19:19 همانا بنده ات در نظرت التفات یافته است و احسانی عظیم به من کردی که جانم را رستگار ساختی، و من قدرت آن ندارم که به کوه فرار کنم، مبدا این بلا مرا فروگیرد و بمیرم. [H2617 chesed] **تو رحمت خویش را عظمت داده‌ای → که به من نمودی در نجات دادن جان من.**

(افکار شخصی من — رحمت خدا انسان را تا هر جا که او راضی باشد برود، همراهی می‌کند و با او خواهد ماند تا زمانی که او کاملاً به مراقبت محبت‌آمیز خدا مطمئن شود. لوط نمی‌خواست به کوه برود؛ انسان طبیعی نمی‌تواند بدون شهر زندگی کند.)

B. پیدایش 19:29 و هنگامی که خدا، شهرهای وادی را هلاک کرد، خدا، ابراهیم را به یاد آورد، و لوط را از آن انقلاب بیرون آورد، چون آن شهرهایی را که لوط در آنها ساکن بود، واژگون ساخت. **خدا ابراهیم را به یاد آورد - و لوط را از میان آن هلاکت بیرون فرستاد.**

(افکار شخصی من — دقت کنید که چرا لوط نجات یافت: خدا ابراهیم را به یاد آورد. آن رحمتی که لوط را نجات داد، از عهدی که خدا با شخصی دیگر بسته بود، جاری شد. رحمت عهد، فراتر از کسی که آن را دریافت می‌کند، گسترش می‌یابد.)

C. پیدایش 32:10 کمتر هستم از جمیع لطفها و از همه وفایی که با بنده خود کرده‌ای زیرا که باچوبدست خود از این اردن عبور کردم و الان (مالک) دو گروه شده‌ام. [H2617 chesed] **من لایق کمترین همه رحمت‌ها و همه راستی نیستم.**

(افکار شخصی من — این که انسان لایق کمترین رحمت‌ها نیست، همان چیزی است که شکرگزاری را به همراه می‌آورد، زیرا رحمت هدیه‌ای است، نه مزدی. آنچه سزاوار آن هستیم شکری به همراه نمی‌آورد؛ آنچه آزادانه بخشیده می‌شود، ستایش به همراه می‌آورد.)

D. پیدایش 32:12 و تو گفתי هرآینه با تو احسان کنم و ذریت تو را مانند ریگ دریا سازم که از کثرت، آن را نتوان شمرد. **من هرآینه به تو احسان خواهم کرد → و ذریت تو را مانند ریگ دریا خواهم گردانید.**

(افکار شخصی من — هدف رحمت نجات است، یعنی کامل شدن محبت خدا. یعقوب رهانیده شد، و نسل او نیز رهانیده خواهند شد؛ رحمت نیکویی می‌کند، و آن را تا به آخر می‌کند.)

ششم. رحمت او تا ابد باقی است

A. مزامیر 136:1 خداوند را حمد گویند زیرا که نیکو است و رحمت او تا ابدالابد است. [H2617 chesed] **خداوند را حمد گویند، زیرا که نیکوست → رحمت او تا ابدالابد باقی است.**

B. مزامیر 136:4 او را که تنها کارهای عجیب عظیم می‌کند، زیرا که رحمت او تا ابدالابد است. [H2617 chesed] **او را که تنها کارهای عجیب عظیم می‌کند → زیرا که رحمت او تا ابدالابد است.**

(افکار شخصی من — یک عبارت بار به بار در سراسر این مزمور طنین می‌افکند: زیرا رحمت او تا ابدالابد باقی است. عجایب، آسمان‌ها، خورشید و ماه، هدایت در بیابان — همه‌ی اینها برای آن قرار داده شده‌اند که ما را به یاد آورند که رحمت او را پایانی نیست.)

C. **مزامیر 136:23** و ما را در مذلت ما به یاد آورد، زیرا که رحمت او تا ابدالاباد است. [H2617 chesed] (24) و ما را از دشمنان ما رهایی داد، زیرا که رحمت او تا ابدالاباد است. (25) که همه بشر را روزی می‌دهد، زیرا که رحمت او تا ابدالاباد است.
ما را در پستی‌مان به یاد آورد + ما را از دشمنان ما رهایی می‌دهد → زیرا رحمت او تا ابدالاباد باقی است.

بستن

مزامیر 136:26 خدای آسمانها را حمد گوئید، زیرا که رحمت او تا ابدالاباد است. [H2617 chesed]

خدای آسمانها را حمد گوئید → زیرا که رحمت او تا ابدالاباد است.

افسیسیان 2:4 لیکن خدا که در رحمانیت، دولت‌مند است، از حیثیت محبت عظیم خود که باما نمود، [G1656 eleos] (5) ما را نیز که در خطایا مرده بودیم بامسیح زنده گردانید، زیرا که محض فیض نجات یافته‌اید.

خدایی که در رحمت دولت‌مند است → ما را با مسیح زنده گردانید → از فیض نجات یافته‌اید.

(افکار شخصی من — تمام این مطالعه را در یک سطر گرد آورید: رحمت یک عمل است، و از خدا جاری می‌شود. در زبان قدیم دو واژه است — رحمت عهده‌ی که وفاداری را نگاه می‌دارد، و محبت عمیقی که به پستی سرازیر می‌شود. خدا نخست آن را نشان داد، و از ما می‌خواهد که آن را به یکدیگر نشان دهیم. لوط را از آتش بیرون کشید و یعقوب را که سزاوار کمترین آن نبود نگاه داشت، و در سراسر آن مزمور بی‌پایان طنین می‌افکند. و هدف همه‌ی آن نجات دادن است: خدایی که در رحمت دولت‌مند است، ما را با مسیح زنده گردانیده است. رحمت او تا ابد باقی است، و تا به نجات ادامه می‌یابد.)

آزمون تمرینی

۱. تیتوس ۳:۵ — نه به سبب اعمالی که ما به عدالت کرده بودیم، بلکه محض رحمت خود او:

(الف) ما را به توبه فراخواند

(ب) ما را نجات داد

(ج) ما را دیگر بار تولید کرد

2. متی ۹:۱۳ — رحمت می‌خواهم نه:

(الف) قضاوت

(ب) قربانی

(ج) صدقه

3. متی ۵:۷ — خوشبحال رحم کنندگان، زیرا:

(الف) رحمت خواهند یافت

(ب) دیدن خدا

(ج) تسلی یافتن

4. افسسیان 2:4 — لیکن خدا که در رحمانیت، دولت‌مند است، از حیثیت محبت عظیم خود که باما نمود:

(الف) ما را به واسطه اعمال نجات داد

(ب) ما را دوباره برای امیدی زنده مولود گردانید

(ج) ما را با مسیح زنده گردانید

5. پیدایش ۳۲:۱۰ — کمتر هستم از جمیع:

(الف) لطفها، و از همه وفایی

(ب) عجایب خداوند

(ج) برکات ابراهیم

6. پیدایش ۱۹:۲۹ — و هنگامی که خدا، شهرهای وادی را هلاک کرد، خدا، ابراهیم را به یاد آورد، و:

(ج) لوط را از آن انقلاب بیرون آورد

(ب) شهر صوع را نجات داد

(ج) بر آن دشت رحم کرد

7. مزمور ۱۳۶:۲۳ — که ما را در مذلت ما به یاد آورد، زیرا که رحمت او:

(الف) از ازل است

(ب) بر همه کارهای او است

(ج) تا ابدالاباد است

پاسخنامه: 1-ب، 2-ب، 3-الف، 4-ج، 5-الف، 6-الف، 7-ج

چگونگی انشعاب این مطالعه

→ اهمیت واژه‌ها: زبان کهن دو واژه برای رحمت دارد — چید (H2617, MERCY)، مهربانی عهدی، و راخام (H7356, TENDER MERCIES)، محبتی که فرو می‌ریزد؛ زبان نو سه واژه دارد — الئوس (G1656, MERCY)، رحمتی که عمل می‌کند؛ الئو (G1653, HAVE MERCY)، رحمتی که برایش فریاد برآورده می‌شود و نشان داده می‌شود؛ و الئیموسونه (G1654, ALMS)، رحمتی که با دست می‌بخشد.

عهد جدید چگونه آن را گسترده‌تر می‌گشاید: رحمتی که به خاطر ابراهیم بر لوط نازل شد (پیدایش ۱۹:۲۹) در مسیح به‌طور کامل گشوده می‌شود — خدایی که در رحمت غنی است، ما را با او زنده گردانید (افسیسیان ۵-۲:۴). رحمت عهد به رحمتی نجات‌بخش برای همگان بدل شد.

این چگونه به یهود و غیریهود مربوط می‌شود: رحمتی که برای پدران قسم خورده شد، و رحمتی که یک گدای نابینا در کنار راه برای آن ندا کرد (مرقس ۱۰:۴۷)، یک رحمت واحدند. این رحمت به سوی همه کسانی که آن را بپذیرند جاری می‌شود.

این چگونه برای شما کاربرد دارد: به شیوهٔ مرد نابینا بیا — فریاد بزن و ساکت نشو (مرقس ۱۰:۴۸)؛ با دست خود رحمت نشان بده (لوقا ۱۰:۳۷)؛ و شکرگزار باش، زیرا لایق کمترین رحمت‌ها نیستی (پیدایش ۳۲:۱۰).

این برای ابدیت چه معنایی دارد: هدف رحمت، نجات است (تیتوس ۳:۵)، و رحمت او تا ابد پایدار است (مزمور ۱۳۶:۲۶). این کار را آغاز کرد، و پیش از آنکه آن را به پایان برساند، متوقف نخواهد شد.

مسیر فرعی: تعمید یوحنا، گریختن از غضبی که در پیش بود به‌سوی رحمت خدا بود (متی ۳:۷؛ مرقس ۱:۴) — نه اینکه آب نجات می‌داد، بلکه پاسخ وجدانی صالح بود (اول پطرس ۳:۲۱)؛ آنان می‌دانستند که سزاوار داوری هستند، و به‌جای آن رحمت را طلب می‌کردند.

→ مکاشفه‌ای ممکن: رحمت، مورد انتظار و امید است، نه چیزی که به‌عنوان مزد ادعا شود — آنچه مورد انتظار است در دست دهنده قرار دارد، اما مزد را گیرنده کنترل می‌کند؛ پس رحمت همواره یک بخشش است، و بخشش شکرگزاری به همراه می‌آورد، و شکرگزاری تمامی جلال را به خدا بازمی‌گرداند. (افکار شخصی من)

برای نجات یافتن چه باید بکنی؟

به مطالعه کتاب مقدس ما نگاه کنید — «برای نجات یافتن چه باید بکنم»

SOURCES & CREDITS

.Scripture: Old Persian Version Bible (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated

.Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0)

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0);

.Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain)

.Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1)

.SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0) ©